



**HIER UND DIE WELT - ICI ET LE MONDE**  
Architektur aus der Region Rhône-Alpes und der Romandie /  
Architecture en Rhône-Alpes et en Romandie

**Ausstellungskommissare / Commissariat:**  
Francesca Ferguson, S AM, Basel  
Valérie Disdier, Maison de l'architecture Rhône-Alpes, Lyon  
S AM Schweizerisches Architekturmuseum / Musée d'Architecture  
28/06/ - 13/09/2009

**Kontakt / Contact:**

**S AM Schweizerisches Architekturmuseum / Musée d'Architecture**  
Tel: +41.(0)61.261 14 13  
Fax: +41.(0)61.261 14 28  
mail: [press@sam-basel.org](mailto:press@sam-basel.org)

**PRESSEBILDER / IMAGES DE PRESSE**



1# 2b architectes: Visualisierung der Stadtvilla, Lausanne /  
visuel de la villa urbaine, Lausanne  
(© Marco de Francesco)



2# 2b architectes: Aussenansicht des Gemeindegebäudes  
von Corpataux-Magnedens / vue extérieure du bâtiment  
communal de Corpataux-Magnedens  
(© Thomas Jantscher)



3# Brauen + Wälchli: Aussenansicht der "Miroiterie" /  
vue extérieure de la Miroiterie, Lausanne  
(© Thomas Jantscher)



4# Brauen + Wälchli:  
Aussenansicht des Sportzentrums von Sainte-Croix /  
vue extérieure du centre sportif de Sainte-Croix  
(© Thomas Jantscher)



**HIER UND DIE WELT - ICI ET LE MONDE**  
Architektur aus der Region Rhône-Alpes und der Romandie /  
Architecture en Rhône-Alpes et en Romandie

**Ausstellungskommissare / Commissariat:**  
Francesca Ferguson, S AM, Basel  
Valérie Disdier, Maison de l'architecture Rhône-Alpes, Lyon  
S AM Schweizerisches Architekturmuseum / Musée d'Architecture  
28/06/ - 13/09/2009

**Kontakt / Contact:**

**S AM Schweizerisches Architekturmuseum / Musée d'Architecture**  
Tel: +41.(0)61.261 14 13  
Fax: +41.(0)61.261 14 28  
mail: [press@sam-basel.org](mailto:press@sam-basel.org)

**PRESSEBILDER / IMAGES DE PRESSE**



5# Galletti & Matter: Aussenansicht der Grundschule und des Kindergartens, Bibliothek, Saint-Gingolph /  
vue extérieure de l'Ecole primaire et enfantine, bibliothèque, Saint-Gingolph  
(© Thomas Jantscher)



6# Galletti & Matter: Aussenansicht der Sekundarschule "Collège de la Carrière", Crissier /  
vue extérieure du Collège de la Carrière, Crissier  
(© Fausto Pluchinotta)



7# Heralut Arnod: Aussenansicht des Amphibia - Sport-, Kultur- und Kongresszentrum 2 Alpen /  
vue extérieure de Amphibia - Centre Culturel, Sportif et de Congrès, Les 2 Alpes  
(© André Morin)



8# Heralut Arnod: Aussenansicht des Weltgeschäftssitzes Rossignol, St-Jean-de-Moirans /  
vue extérieure du Siège Mondial de Rossignol, St-Jean-de-Moirans  
(© André Morin)



**HIER UND DIE WELT - ICI ET LE MONDE**  
Architektur aus der Region Rhône-Alpes und der Romandie /  
Architecture en Rhône-Alpes et en Romandie

**Ausstellungskommissare / Commissariat:**  
Francesca Ferguson, S AM, Basel  
Valérie Disdier, Maison de l'architecture Rhône-Alpes, Lyon  
S AM Schweizerisches Architekturmuseum / Musée d'Architecture  
28/06/ - 13/09/2009

**Kontakt / Contact:**

**S AM Schweizerisches Architekturmuseum / Musée d'Architecture**  
Tel: +41.(0)61.261 14 13  
Fax: +41.(0)61.261 14 28  
mail: [press@sam-basel.org](mailto:press@sam-basel.org)

**PRESSEBILDER / IMAGES DE PRESSE**



9# Dominique Vigier: Innerer Hof der Grippe des Krankenhauses l'Hôpital Nord, Saint-Priest en Jarez / préau intérieur de la Crèche de l'Hôpital Nord, Saint-Priest en Jarez  
(© Erick Saillet)



10# Dominique Vigier: Ansicht Strassenfassade Häuserblock Aristide Briand, Saint-Etienne / vue depuis la rue de l'îlot Aristide Briand, Saint-Etienne  
(© Erick Saillet)



11# Philippe Guyard : Aussenansicht des Multidisciplinaire de Biochimie des Lipides, Villeurbanne / vue extérieure de l'Institut Multidisciplinaire de Biochimie des Lipides, Villeurbanne  
(© Philippe Ruault)



12# Philippe Guyard: Fassade "Die Turbine" - Ort für Kultur und Wissenschaft Cran-Gevrier/ façade de La Turbine - espace culturel et scientifique, Cran-Gevrier  
(© Erick Saillet)



**HIER UND DIE WELT - ICI ET LE MONDE**  
Architektur aus der Region Rhône-Alpes und der Romandie /  
Architecture en Rhône-Alpes et en Romandie

**Ausstellungskommissare / Commissariat:**  
Francesca Ferguson, S AM, Basel  
Valérie Disdier, Maison de l'architecture Rhône-Alpes, Lyon  
S AM Schweizerisches Architekturmuseum / Musée d'Architecture  
28/06/ - 13/09/2009

**Kontakt / Contact:**

**S AM Schweizerisches Architekturmuseum / Musée d'Architecture**  
Tel: +41.(0)61.261 14 13  
Fax: +41.(0)61.261 14 28  
mail: [press@sam-basel.org](mailto:press@sam-basel.org)

**PRESSEBILDER / IMAGES DE PRESSE**



13# Novæ: Aussenansicht des Ortszentrums von Villars /  
vue extérieure du centre bourg de Villars  
(© Jean-Christophe Galmiche)



14# Novæ: Fassade des Hauses der Beschäftigung und der öffentlichen Dienste /  
façade de la Maison de l'Emploi et des Services Publics, Givros  
(© Jean-Christophe Galmiche)



15# Tectoniques: Aussenansicht der Langzeitpflagestation der Klinik von Chambéry /  
vue extérieure de l'Unité de soins longue durée, Chambéry  
(© Christian Michel)



16# Tectoniques: Häuser in Champagne-au-Mont-d'Or /  
maisons à Champagne-au-Mont-d'Or  
(© Erick Sallet)



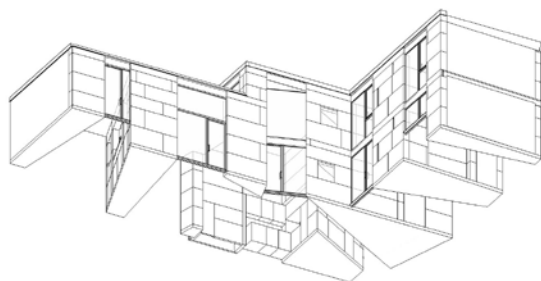
**HIER UND DIE WELT - ICI ET LE MONDE**  
Architektur aus der Region Rhône-Alpes und der Romandie /  
Architecture en Rhône-Alpes et en Romandie

**Ausstellungskommissare / Commissariat:**  
Francesca Ferguson, S AM, Basel  
Valérie Disdier, Maison de l'architecture Rhône-Alpes, Lyon  
S AM Schweizerisches Architekturmuseum / Musée d'Architecture  
28/06/ - 13/09/2009

**Kontakt / Contact:**

**S AM Schweizerisches Architekturmuseum / Musée d'Architecture**  
Tel: +41.(0)61.261 14 13  
Fax: +41.(0)61.261 14 28  
mail: [press@sam-basel.org](mailto:press@sam-basel.org)

**PRESSEBILDER / IMAGES DE PRESSE**



17# Gilles Perraudin: gespiegelte Axonometrie des Hauses und der Kunstgalerie Lyon / axonométrie renversée de la maison-galerie d'art, Lyon  
(© Perraudin Architectes)



18# Gilles Perraudin: Aussenansicht des Weinlagers von Solan, La bastide d'Engras / vue extérieure du Chai viticole de Solan, La Bastide d'Engras  
(© Serge Demailly)



19 # Bonnard Woeffray: Aussenansicht der Betreuungseinrichtung für Kleinkinder, Monthey / vue extérieure de la structure d'accueil pour la petite enfance, Monthey  
(© Hannes Henz)



20 # Bonnard Woeffray : Aussenansicht bei Nacht des Hauses Favre, Bex / vue extérieure de nuit de la maison Favre, Bex  
(© Hannes Henz)



**HIER UND DIE WELT - ICI ET LE MONDE**  
Architektur aus der Region Rhône-Alpes und der Romandie /  
Architecture en Rhône-Alpes et en Romandie

**Ausstellungskommissare / Commissariat:**  
Francesca Ferguson, S AM, Basel  
Valérie Disdier, Maison de l'architecture Rhône-Alpes, Lyon  
S AM Schweizerisches Architekturmuseum / Musée d'Architecture  
28/06/ - 13/09/2009

**Kontakt / Contact:**

**S AM Schweizerisches Architekturmuseum / Musée d'Architecture**  
Tel: +41.(0)61.261 14 13  
Fax: +41.(0)61.261 14 28  
mail: [press@sam-basel.org](mailto:press@sam-basel.org)

**PRESSEBILDER / IMAGES DE PRESSE**



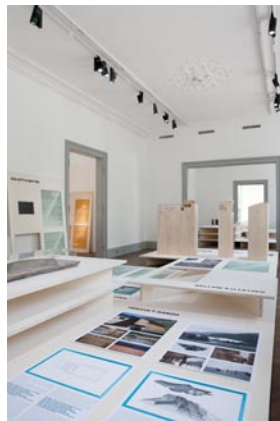
21#  
© Gina Folly



22#  
© Gina Folly



23#  
© Gina Folly



24#  
© Gina Folly



**HIER UND DIE WELT - ICI ET LE MONDE**  
Architektur aus der Region Rhône-Alpes und der Romandie /  
Architecture en Rhône-Alpes et en Romandie

**Ausstellungskommissare / Commissariat:**  
Francesca Ferguson, S AM, Basel  
Valérie Disdier, Maison de l'architecture Rhône-Alpes, Lyon  
S AM Schweizerisches Architekturmuseum / Musée d'Architecture  
28/06/ - 13/09/2009

**Kontakt / Contact:**

**S AM Schweizerisches Architekturmuseum / Musée d'Architecture**  
Tel: +41.(0)61.261 14 13  
Fax: +41.(0)61.261 14 28  
mail: [press@sam-basel.org](mailto:press@sam-basel.org)

**PRESSEBILDER / IMAGES DE PRESSE**



25#  
© Gina Folly



26#  
© Gina Folly



27#  
© Gina Folly